



ДОБЛЕСТЬ БЕЗ ГРАНИЦ!

Международная деятельность
Всероссийской общественной организации
«Трудовая доблесть России»



Дорогие друзья!

Всероссийская общественная организация «Трудовая доблесть России» представляет вашему вниманию сборник о международной деятельности нашей Организации и ее ассоциированных членов, осуществляемой ради сближения культур разных стран и популяризации России на международном уровне.

Наши тесные дружеские международные связи с братскими странами Сербией, Болгарией, Украиной, Беларусью всегда были важны для нас. Но не менее важны интернациональные мосты дружбы Куба-Россия, Вьетнам-Россия, Испания-Россия и т.д. В сборнике представлена наша работа более чем с 40 странами. И это важно как для нас, так и для всего мирового сообщества, ибо на дружбу полнится мир!

Особенно отмечу, что сближает людей в этом издании огромный труд, который стоит за каждым из них. Разумеется, этот труд особого рода. Дипломаты и политики. Артисты, художники, работники научной сферы. Интеллигенция. Поэты, писатели, журналисты. Но в этом особом труде, как и в любом другом, успех достигается упорством и целеустремленностью.

ВОО «Трудовая доблесть России» содействует подлинной защите прав и интересов граждан, отмеченных государственными наградами за труд, формированию в обществе уважительного отношения к заслугам награжденных, организации национальных и международных музеев, комнат, уголков Трудовой Славы в местах проживания членов Организации, отмеченных наградами; взаимодействует с органами государственного управления, общественными и профессиональными российскими и международными организациями; осуществляет общественный контроль за состоянием мест захоронения награжденных, бюстами и памятниками Героев; проводит международные встречи, выставки, конференции и другие мероприятия. Как видим, спектр международной деятельности довольно широк и позволяет Организации работать в этом направлении интересно и содержательно.

А. Г. ЛЁВИН

Герой Социалистического Труда.
Академик, Заслуженный строитель России.
Председатель Центрального правления
ВОО «Трудовая доблесть России».
Председатель правления Российского общества
инженеров строительства (РОИС)

Уважаемые коллеги!

За 15 лет существования проекта Национальная литературная премия «Золотое перо Руси» и за всё время нашего плотного сотрудничества с Всероссийской общественной организацией «Трудовая доблесть России» осуществлено немало совместных проектов и сделано много славных дел.

Вот лишь некоторые из них: Международный поэтический съезд в Белграде (Сербия); Международная научная конференция в Гаване (Куба); Международный съезд художников и писателей в Ханое (Вьетнам); Международная книжная выставка в Ашхабаде (Туркмения); Международный симпозиум поэтов в Русском Доме в Ереване (Армения); Проект «Жара» в Баку (Азербайджан); Организация музеев кукол при Русских домах в Калькутте (Индия), в Брюсселе (Бельгия), в Братиславе (Словакия), в Мадриде (Испания); Сотрудничество с профессорским составом Сарбоны и выпуск в Париже при институте им. Солензара множества книг русских авторов на французском языке (Франция); Тесная работа с немецким крупным проектом «Книга года» института изучения русского языка в Берлине (Германия); Помощь в реставрации памятника русским войскам и болгарским ополченцам в г. Стара Загора (Болгария), как и дальнейшее сотрудничество между странами Болгария-Россия; Форум духовной культуры в Казахстане; Международный Форум «Литературная Вена» (Австрия); Международный творческий фестиваль «Визит к музам» на Тиносе (Греция); Международный проект «Созвездие духовности» в Киеве (Украина).

Тесное культурное сотрудничество с Сирией, Италией, Кореей, Китаем, Швецией, Чехией, Польшей, Венгрией, Эстонией, Латвией, Беларусью, ДНР, Крымом, а теперь еще с Союзом писателей и историков Центральной Азии «Янги Овоз», куда входят Кыргызстан, Таджикистан, Узбекистан, Азербайджан, Казахстан, Турция, и наши тюркоязычные области России. Этот немалый список дает нам право утверждать, что работа по сближению культур и реализации идеи мира во всем мире проделана огромная! А впереди новые совместные проекты!

С. В. САВИЦКАЯ

Писатель.
Заместитель председателя
Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть
России» по международным связям.
Генеральный куратор проекта Национальная
литературная премия «Золотое перо Руси»

ОБЩЕСТВЕННЫЕ НАГРАДЫ ВСЕРОССИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ТРУДОВАЯ ДОБЛЕСТЬ РОССИИ»

Почётный знак отличия
«ТРУДОВАЯ ДОБЛЕСТЬ. РОССИЯ»

Знак отличия
«ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ»



Знак отличия
«ТРУДОВАЯ ДОБЛЕСТЬ»



Знак отличия
«НАСТАВНИК
МОЛОДЁЖИ»



Знак отличия
«ЗА МАСТЕРСТВО И
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ»



Знак отличия
«ДОБЛЕСТЬ
ВДОХНОВЕННОГО
ТРУДА»



Молодёжный знак
«ТРУДОВАЯ ДОБЛЕСТЬ»



Почётный знак
отличия
«ЗА ОБРАЗЦОВЫЙ
ТРУД»



Из славных страниц истории образцового предприятия города Москвы «Союзметрострой»...



Генеральный директор Управления «Союзметрострой» Алексей Гаврилович Лёвин в составе делегации в ходе рабочей поездки по объектам метрополитена Болгарии



Рабочая встреча с премьер-министром Грузии, Министром транспортного строительства СССР И. Д. Сосновым, и Героем Социалистического Труда В. Д. Гоцеридзе на строительстве метрополитена в Тбилиси





Член бюро Бауманского райкома КПСС г. Москвы А. Г. Лёвин и первый секретарь Бауманского райкома партии С. А. Купреев с коллегами в ходе рабочей поездки в Чехословакию по обмену опытом



Коллекция подарочных ножей от друзей и коллег из Союзных республик, в знак уважения и на память о совместной работе



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ «ЗВЕЗДА ГЕРОЯ»

В рамках празднования Дня Героев Отечества – по инициативе ВОО «Трудовая доблесть России» состоялся Международный форум Героев «Звезда героя». В столицу съехались кавалеры высших государственных наград России и Советского Союза. На торжественное событие в столицу собрались ветераны войны и труда из России, Армении, Украины, Молдовы и Казахстана. Приехали также награжденные Золотой звездой Героя Советского Союза космонавты из дальних стран, участники контртеррористических операций.



Герои из разных регионов Российской Федерации и Содружества Независимых Государств прибыли в Москву на форум с целью сплочения разрозненного корпуса Героев, обобщения их опыта и распространения его

с молодёжью столицы в школах и училищах, посетили памятные места города. Особое волнение у гостей форума вызвала экскурсия по Красной площади Москвы. Участники форума побывали в Музее истории Великой

Отечественной войны 1941-1945 гг., ознакомились с залом Героев, посмотрели экспозицию Музея Вооружённых Сил Российской Федерации, совершили экскурсии



чия «Трудовая доблесть. Россия» делегатов Форума героев страны А.П. Александрова, Мухаммеда Фариса, В.А. Детюка, Ф.П. Алексеевича, И.Я. Парфёненко, Ю.В. Курлина, Г.М. Авдоляна, В.М. Жёлобова.

На встрече были продемонстрированы документальные фильмы о военных и трудовых подвигах, выступили непосредственные участники героических событий.

Международный форум Героев внёс достойный вклад в возрождение уважения к трудовой и воинской доблести, гордости за славную историю нашего Отечества,

в молодёжной среде. В работе Форума приняли участие кавалеры высших государственных наград СССР и Российской Федерации – делегации Героев из Украины – Герои Советского Союза В.М. Жолобов, Ю.В. Курлин; Белоруссии – Герои Социалистического Труда И.Я. Парфененко, Ф.П. Алексеевич; Молдовы – Герой Социалистического Труда П.А. Кожухарь; Казахстана – Герой Социалистического Труда В.А.Детюк; Армении – Герой Социалистического Труда Г.М. Абдалян; России – дважды Герои Социалистического Труда Г.В. Новожилов, В.М. Ярыгин, дважды Герои Советского Союза летчик-космонавт А.П. Александров, лётчик – космонавт Г.М. Гречко, летчик-космонавт П.Р. Попович и многие другие. Из далёкой Сирии на форум прилетел Герой Советского Союза, Герой Сирийской Арабской Республики, космонавт Мухаммед Ахмед Фарис.

Программа форума была насыщена различными мероприятиями: Герои встречались

по местам трудовой и воинской славы столицы, обсудили с представителями ветеранских и общественных организаций насущные проблемы патриотического воспитания молодежи и борьбе с экстремизмом и ксенофобией.

Завершился Форум торжественной встречей со школьниками, воспитанниками суворовского училища и кадетских корпусов в легендарной большой аудитории Политехнического музея.

Председатель Центрального правления А.Г. Лёвин наградил Почётным знаком отличия

в сохранение и укрепление преемственности наших лучших традиций.

Основным итогом Международного форума «Звезда Героя» стало совместное Обращение к общественным организациям стран – участниц форума, которое подписали все делегаты и герои-москвичи – члены ВОО «Трудовая доблесть России». В нём прозвучал призыв приложить все усилия для воспитания будущих поколений в духе взаимопонимания и единства духовных культур и цивилизаций.



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПРОЕКТ «БАЛКАНЫ»



СПЕЦПРОЕКТЫ

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЛИТЕРАТУРНАЯ ПРЕМИЯ
«ЗОЛОТОЕ ПЕРО РУСИ»



Роман «Балканы», а по-болгарски «Балканът» – случай для писателя почти фантастический. Немаловажную роль в рождении этого крупномасштабного исторического произведения сыграла ВОО «Трудовая доблесть России», посодействовавшая в 2012 году восстановлению памятника одного из героев романа, Героя Болгарии П.П. Калитина.

Любомир Вълков убедил писателя С. Савицкую, заместителя председателя ВОО «Трудовая доблесть России» по международным связям, что именно она должна окунуться в тему Русско-Турецкой войны 1877-78 гг. и создать все условия, чтобы по 30 городам Болгарии была собрана фактура для романа.

Для болгар было очень важно, чтобы появилось такое произведение, ведь все Балканы были под турками более 500 лет. И их от рабства освободили русские войска. И вот роман такой появился. Через два года он был издан в Болгарии на болгарском языке. Награжден двумя наградами Болгарии – Орденом «Самарский крест» и юбилейной медалью, которую вручил на 10-летию музея сказок Заслуженный деятель Культуры РФ Бисер Киров.

После публикаций в Болгарии, а за нею в России, роман «Балканы» был успешно переведен на арабский, и принес автору Звание от Департамента по выпуску книг в Сирии «Выдающегося деятеля мировой культуры». Таким образом, перевод на турецкий язык художественного романа «Балканы» явился как бы недостающим звеном.



Выше на памятной фотографии с арабской версией запечатлен Чрезвычайный и Полномочный посол Сирийской республики в Российской Федерации Риад Хаддад. С болгарской книгой – представитель посольства Болгарии Валентин Петров. Русскую книгу держит в руках автор Светлана Савицкая. А турецкий вариант – переводчик из Турции, прибывший в Москву, Юсуф Аслан.

Председатель Союза Писателей России Н. Ф. Иванов наградил за эту работу представителей посольств памятными статуэтками с изображениями поэта А.С. Пушкина. Писате-



ля С. Савицкую и переводчика Ю. Аслана – Литературными премиями им. М.А. Шолохова. На фото награждение Чрезвычайного и полномочного посла Болгарии в России Атанаса Крыстина в посольстве Болгарии.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПРОЕКТ «СВЕТ ОТРАЖАЮЩИЙ»



Чтобы собрать материал для исторического фундаментального произведения, группа из Москвы была приглашена К.А. Шопотовым

С приезда в Москву контр-адмирала и капитана подводной лодки Константина Антоновича Шопотова, который после ухода на заслуженный отдых возглавил общество подводных изыскателей «Память Балтики», начался этот международный проект. Для его реализации понадобились знания и опыт, собранные с разных географических точек. И немалую роль в этом вопросе сыграла ВОО «Трудовая доблесть России», всегда идущая навстречу благим делам для Отечества.

в Ленинградскую и Тульскую область. Посетила Выборг, Кронштадт, Санкт-Петербург, Ораниенбаум, Пушкин, Петергоф, Тулу, Елагино, Лужное. В сборах фактуры для романа писатель Светлана Савицкая лично объездила всю Камчатку, Сибирь, Дальний Восток, Чукотку, Байкал, практически всю Россию, всю Германию, побывала в Швеции, Дании, Нидерландах, Польше, Украине, Чехии, Беларуси. Были подняты все доступные архивы.

Новый художественный роман Светланы Савицкой «Свет отражающий» основан на подлинных документах, архивах, письмах и бортовых журналах Первой и Второй Камчатских экспедиций, большая часть из которых публикуется впервые. Читателю предстоит увлекательное созерцание динамичного театра военных действий Северной войны России со шведами, после которой Швеция на 300 лет забудет вынимать меч из ножен.



*Республика
БЕЛАРУСЬ*

НЕРУШИМОЕ БРАТСТВО НАРОДОВ

Россия и Беларусь – два братских народа исторически неразделимых. У нас общая история, общие интересы, общие Герои и ценности. Сотрудничество с членами ВОО «Трудовая доблесть России» в Республике Беларусь с каждым годом крепнет и приобретает размах. Мы совместно стараемся поддерживать уровень общих мероприятий по сохранению исторической памяти и патриотическому воспитанию молодёжи. Достаточно часто члены нашей организации бывают в братской Республике, и мы также принимаем гостей у себя в России.

Вот лишь одна из поездок... Память о самом горьком и трагическом дне в истории нашего народа – 22 июня 1941 года – собрала Героев Социалистического Труда, ветеранов войны и труда, молодёжь Москвы в поездку по местам боевой славы в Белоруссии.

Достоинство уважения бережное отношение белорусов не только к своей истории, но и к истории той страны, в состав которой некогда входила республика – СССР. Ни в разговорах, ни в публикациях, ни в отношении властей и народа к памятникам нет экспрессии, враждебности к различным историческим персонажам. В Беларуси сегодня историческая память – не пустой звук, а животворный источник любви к Родине.

У стелы «Минск – город-герой» был проведён митинг, посвящённый памяти жертв Великой Отечественной войны. Школьники исполняли на скрипках произведения Моцарта и Баха, читали стихи о том трагическом времени, вместе с ветеранами возложили к монументу венки памяти.

Героев также заинтересовал уникальный музейный комплекс, созданный совсем недавно по инициативе и силами обще-



ственности республики. В 26 километрах от Минска находится Историко-культурный комплекс «Линия Сталина» – один из наиболее грандиозных фортификационных ансамблей на территории Беларуси. Он был создан к Юбилею Победы советского народа в Великой Отечественной войне. Рас-

полагается комплекс на территории старой государственной границы СССР, что пролегал в соответствии с Брестским мирным договором, от Карельского перешейка до берегов Чёрного моря. Данная система укреплений получила неофициальное название «Линия Сталина», по аналогии с





«Линией Мажино», «Линией Маннергейма» и т.д. Возможность погружения в историю – отличительная особенность музея.

Оценив важность работы музея по сохранению исторической памяти народа, по патриотическому воспитанию молодёжи, в том числе и российской, Центральное правление приняло решение о награждении директора комплекса Александра Михайловича Метлы Почётным знаком отличия «Трудовая доблесть. Россия». Герой Социалистического Труда А.И. Фролов в торжественной обстановке вручил организатору музея высшую общественную награду ВОО «Трудовая доблесть России». Стороны договорились о сотрудничестве и взаимодействии в этой непростой, но такой важной для наших стран сфере деятельности.



в первые дни войны тех, кто принял первый бой. Они ещё не знали, каким долгим будет путь к Победе. Но они верили и не сомневались, что этот час настанет.

Республики Беларусь. Основным событием стало торжественное открытие совместного Многофункционального Центра для Ветеранов трудовой и воинской доблести наших братских народов. Своими силами, активисты и организаторы международного патриотического центра возрождают идеи и лучшие традиции советских клубов для реализации наставничества и укрепления активного долголетия представителей «золотого» возраста нашего Отечества.

Идею открытия международного МФЦ в городе-герое Москве для ветеранов труда и воинской службы поддержали и оказали со-

действие руководители ведущих патриотических общественных объединений наших государств, среди которых ВООМП «Тайфун», ВОО «Трудовая доблесть России», Беларус-



Рано утром 22 июня «Поезд памяти» примчал членов «Трудовой доблести России», ветеранов войны и труда, московских студентов и школьников в город-герой Брест. Москвичи спешили на траурный митинг, посвящённый Дню памяти и скорби народа, ставшего началом кровопролитной войны против германского фашизма. Ровно в 4 утра на территории мемориала прошел премьерный показ патриотической драмы «Брестская крепость», состоялся митинг-реквием «Жажда», концерт симфонического оркестра. Нет весов, на которых можно было бы определить цену героизма

Из этой поездки, насыщенной интересными встречами и событиями, Герои вернулись с чувством благодарности Правительству Москвы и Комитету общественных связей за организацию «Поезда памяти» и белорусскому народу за тёплый приём и массу впечатлений.

Такие поездки Центральное правление ВОО «Трудовая доблесть России» старается организовывать регулярно. Но деятельность также ведется и в столице. Не так давно, в Москве стартовал международный патриотический проект, содействующий укреплению дружбы между ветеранами труда и воинской службы Союзного государств – России и



ский благотворительный Фонд «Память Афгана», «Белорусский Союз офицеров», «Союз пенсионеров России», «Межгосударственный Союз Городов Героев», «Содружество общественных организаций ветеранов независимых государств», и многие другие ветеранские сообщества.

В рамках деятельности «Золотого пера Руси», наградой за заслуги, была отмечена главный редактор белорусских журналов «Метаморфозы», «Эколог и я», «Мир животных» Наталья Сляднева из г. Гомель, а также другие члены организации.





Китайская Народная Республика

Начало существующего плотного сотрудничества было положено еще в Москве, где состоялась встреча председателя Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» Героя Социалистического Труда А.Г. Лёвина с представителями Китайской Народной Республики. Результатом этой плодотворной встречи стало приглашение группы членов Организации на юбилейные торжества в Пекин.

В состав отправившейся в столицу Китая делегации вошли Герои Социалистического Труда, заслуженные строители Геннадий Баштанюк, Алексей Макарычев, Анатолий Суровцев, Леонид Казаков, пресс-секретарь ВОО «Трудовая доблесть России» Владимир Жилинко и другие члены организации.

Несколько человек представляли давнего партнера Организации - Ассоциацию Героев Советского Союза и России, в числе которых Герой Советского Союза легендарный «комбат» Александр Солуянов и Герои России Игорь и Евгений Тарелкины, отец и сын.

МОСКВА-ПЕКИН: МОСТ ДРУЖБЫ

Делегация ВОО «Трудовая доблесть России» приняла участие в торжественных мероприятиях, посвященных 70-летию окончания Второй мировой войны, которые прошли в столице Китайской Народной Республики.



Глубокое впечатление на делегацию произвел парад на знаменитой площади Тяньаньмэнь, в котором приняли участие не только китайские, но и иностранные военные, в том числе российские военнослужащие Почётного караула 154-го отдельного Преображенского комендантского полка. В торжественном марше приняли участие больше 500 единиц военной техники и 12 тысяч военнослужащих

и около двухсот самолетов и вертолетов. В пешем строю, впервые в истории страны, рядом с военнослужащими Народно-освободительной армии Китая маршировали представители сразу 17 государств – мексиканцы и монголы, сербы и египтяне, военные Кубы, Камбоджи, Белоруссии, Казахстана.

Глава Китая встречал всех гостей лично, а приехало около 30 лидеров, в числе кото-



рых – Президент России Владимир Путин, которого председатель КНР Си Цзиньпин, приветствовал как особого гостя.

Завершали весь пеший парад в Пекине, как особо почетные гости, россияне – подразделение Почётного караула 154-го отдельного Преображенского комендантского полка. Шли они не отдельной парадной коробкой, как все остальные, а тремя колоннами по родам войск, представляя Сухопутные войска, ВВС и ВМФ. Изменить общий парадный строй в Китае решили в знак уважения перед нашей страной, освободившей его в далеком 1945 году.

Несколько дней в Пекине для делегации ВОО «Трудовая доблесть России» прошли в дружественных встречах и официальных мероприятиях, на которых состоялся конструктивный обмен мнениями по широкому кругу вопросов. Общение между российской делегацией и гостеприимными хозяевами, в числе которых были представители Коммунистической партии Китая, профсоюзные и общественные деятели, ветераны Народно-освободительной армии, велось в атмосфере взаимного уважения и доброжелательности. Многие из китайских товарищей, хорошо знакомы с русской культурой, зна-



звание «Герой труда». Высшая награда для военнослужащих – орден «Герой КНР». Весьма престижна для людей в погонах и медаль «За воинскую доблесть».

Как отметил Геннадий Баштанюк, «... ваша идеология, государственные институты, СМИ все делают для того, чтобы жители страны относились к труду



ют наши популярные песни, причём сами охотно поют или подпевают.

Разумеется, зашла речь и о стимулировании ударного труда. Выяснилось, что в стране десятилетиями успешно работают все те многообразные формы поощрения передовых рабочих и служащих, которые применялись в свое время в Советском Союзе: трудящихся, добившиеся наилучших показателей в труде, например, носят почетные звания «Отличник труда общенационального уровня» и «Передовой работник страны». Каждые пять лет в стране проходит Всекитайский съезд отличников и передовиков труда. Высшее звание в КНР –

и его результатам, как к высшей ценности. Вы умеете работать, это видно невооруженным глазом. Дороги, небоскрёбы, промышленность, культура, люди – всё это вызывает глубокое уважение к народу-труженику. Китайцы – не просто трудолюбивый народ, они «заточены» на работу. Жизненная позиция ваших земляков – достичь результата, быть состоявшимся человеком и гражданином. Есть понимание того, что нужно быть активным и целеустремлённым, и потому ваша молодежь старается развивать в себе лучшие человеческие качества, что в конечном итоге и ведёт страну к прогрессу».



Г.С. Баштанюк также отметил, что большинство из членов российской делегации получили свои высокие награды еще во времена Советского Союза. Он отметил, что организация, которую он представляет, гордится тем, что при поддержке других общественных организаций, ей удалось добиться возрождения высшей трудовой награды страны – звания «Герой Труда Российской Федерации». «Такой моральный стимул, на наш взгляд, очень необходим, - подчеркнул Геннадий Сергеевич. – Вот уже три года такие награды Президент России Владимир Путин традиционно вручает 1 мая, который в нашей стране принято считать Днем весны и труда».

По просьбе российской стороны гостеприимные хозяева представили группу передовиков производства Китая, которой члены делегации вручили почетные знаки Организации. Перед церемонией награждения Геннадий Сергеевич Баштанюк отметил высокий уровень добрых и доверительных отношений, которые сложились между нашими странами. Достигнута договоренность о взаимных визитах, а также съемках документального фильма о прославленных тружениках двух стран.





Китайская Народная Республика

Председатель правления А. Г. Лёвин рассказал китайским друзьям о проблемах, которые решает наша Организация, по трудовому и патриотическому воспитанию молодёжи, вручил знаки «Трудовая доблесть» руководителям делегации и лицам их сопровождающим, значки и сувениры на память.

Представители молодёжи провинции рассказали о проблемах, над которыми они работают сегодня, высказали пожелания о развитии совместного бизнеса, рассмотрении контактов между китайскими и российскими представителями по различным направлениям деятельности. Награды были вручены мэру народного правления города Ченджоу Цюй Хай, председателю правления ЛТД «Вэнбан» У Шуанянь, постоянному представителю КНР в Российской Федерации Янь Дун.

ДЕЛЕГАЦИЯ ПРОВИНЦИИ ХУНАЙ

В Центральном штабе ВОО «Трудовая доблесть России» состоялась встреча с делегацией провинции Хунань (г. Ченджоу) Китайской Народной Республики.



За чаем стороны договорились о реализации будущих совместных проектов в целях укрепления дружбы между странами. Гости с

интересом ознакомились с экспонатами Музея деятельности ВОО «Трудовая доблесть России» и сфотографировались на память.

ВИДЕОКОНФЕРЕНЦИЯ С КИТАЕМ

Председатель китайского отделения ВОО «Трудовая доблесть России» Алиса Аникиева организовала видеоконференцию между руководством Центрального правления и выдающимися общественными и научными деятелями КНР.



Со стороны КНР в беседе принял участие известный тайваньский долгожитель, которому в этом году исполнилось 118 лет, прадед-наставник Ванг Чжун Цюань – основатель программы долголетия с более, чем 10 000 последователей, главный на-

ставник проекта «Общество изучения здорового питания Поднебесной». Также в беседе приняли участие товарищ Мао Тианг Пин – инициатор проекта «Общество изучения здорового питания Поднебесной», племянник Мао Цзэдуна, и руководитель

отделения «Общества изучения здорового питания Поднебесной» в КНР господин Джанг Гуо Джонг.

С российской стороны в телемосте приняли участие: Герой Социалистического Труда, председатель Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» Алексей Гаврилович Лёвин; Герой Социалистического Труда, заместитель Председателя Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» Геннадий Сергеевич Баштанюк; врач с более, чем 40-летним стажем медицинской работы в области травматологии и хирургии, опытный остеопат Игорь Львович Бредихин; член ВОО «Трудовая доблесть России», руководитель общественного движения «Солнечный круг – Русь» Артур Ардавасович Макаров; руководитель общества за здоровый образ жизни «Живопись Творца» Надежда Власова.

Председатель китайского отделения ВОО «Трудовая доблесть России» Алиса Аникиева вручила привезенные из КНР памятные подарки и сувениры от наших китайских друзей руководству ВОО «Трудовая доблесть России». Кроме традиционного чая и книг, в числе подарков особый интерес вызвали толстовки с изображением Иосифа Виссарионовича Сталина и Мао Цзэдуна, выпущенные малым тиражом в честь 70-летия основания КНР. Надпись на русском и китайском языке гласит: «Наша дружба основана великими людьми, и мы должны быть достойными их мудрости».

КНИГИ О ТРУДЕ В ПОДАРОК ПОСЛУ

В посольстве КНР в Российской Федерации состоялся торжественный Приём для российско-китайских деловых кругов по случаю празднования Нового года и праздника Весны. По приглашению Посла КНР в РФ Ли Хуэя прием посетили Председатель ЦП ВОО «Трудовая доблесть России» А. Г. Лёвин и Советник Председателя ЦП ВОО «Трудовая доблесть России» О. Н. Краснова.



Алексей Гаврилович Лёвин подарил Ли Хуэю фарфоровую тарелку «Трудовая доблесть России» и уникальные книги о героических подвигах трудового народа СССР и Российской Федерации.

Посол КНР в РФ выразил свое восхищение историей советских и российских тружеников и запланировал свой визит в штаб ВОО «Трудовая доблесть России».

Памятный значок «Трудовая доблесть России» с пятиконечной звездой Ли Хуэй с благодарностью прикрепил на лацкан пиджака.

НАША ОБЩАЯ СИЛА – В ЕДИНСТВЕ ДУХА И ПАМЯТИ

В рамках укрепления сотрудничества с КНР, состоялась встреча с делегацией китайских деятелей культуры и искусства: Лан Мо Юй – Председатель компании «Волна веков», Ванг Госянь – генеральный директор шанхайской корпорации кинофильмов «Шаньюй нань», Сюй Хуэй – режиссер, Ли Су – режиссер Пекинского центра электроискусства, Вен Ису – директор по искусству Хунжун, Ченг Лу Лу – генеральный менеджер искусства Хунжун.

Основная цель визита делегации китайских друзей – скоординировать с российскими коллегами действия по организации праздничных мероприятий на территории КНР, посвященных 75-летию Победы в Великой Отечественной войне, а также в продвижении художественного фильма «321 Сибирская», созданного российскими кинематографистами к годовщине Великой Победы.

С российской стороны в рабочей встрече принял участие генеральный продюсер «Фонда развития культуры и кино» Александр Сериденко, член «Трудовой доблести России», продюсер и руководитель азиатского отделения Фонда Артур Макаров и продюсерская группа Фонда в составе – Михаил Кудинов, Татьяна Нуфферова, Андрей Федулов.

Рабочая встреча была организована Председателем отделения ВОО «Трудовая доблесть России» в КНР Алисой Аникиевой, которая провела кропотливую работу по организации и подготовке переговоров.

Члены китайской делегации и генеральный продюсер «Фонда развития культуры и кино» А.Б. Сериденко за укрепление дружбы между народами РФ и КНР, а также за подготовку праздничных мероприятий ко Дню Победы были награждены знаками ВОО «Трудовая доблесть России» – «Трудовое отличие».



В период Великой Отечественной войны, китайский народ в войне за победу над японским фашизмом отдал 38 миллионов жизней, сдерживая агрессию союзников Гитлера на Дальнем Востоке. Благодаря мужеству и героизму китайского народа, советское командование получило возможность перебросить с дальневосточного направления 12 дивизий, которые нанесли сокрушительный удар нацистской военщине в битве под Москвой и в Сталинградской битве. Прах павших солдат России и Китая в память

об уничтоженных нацизмом десятков миллионов мирных жителей наших двух братских государств стал сегодня для нас прочным фундаментом истинной дружбы и братских отношений между нашими народами. И как бы этого не желали наши заокеанские «доброжелатели», им не удастся разрушить наш кровный союз и стереть память о нашем великом героическом прошлом. Наша сила – в единстве духа, в единстве памяти, в единстве воинской доблести!





Китайская Народная Республика

ПОСОЛ МИРА И ДОБРОЙ ВОЛИ

При содействии АНО «Русско-Китайский центр сотрудничества по культуре и искусству», по случаю 70-летия установления дипломатических отношений между Россией и Китаем, штаб ВОО «Трудовая доблесть России» посетила китайская культурная делегация «Цзинькэ Мандала», возглавляемая буддийским монахом Ваджара Гуру Цзинье Сюаньлэй.

В ходе дружественной беседы были обсуждены вопросы взаимодействия между организациями. Гуру Цзинье Сюаньлэй, автор многочисленных каллиграфических и скульптурных работ, вручил А. Г. Лёвину скульптуру Ваджры Божественного Дракона, символизирующую непобедимую мудрость и истинную природу Будды и Ботхисатвы. Алексей Гаврилович Лёвин, в знак установления дружественных связей между двумя организациями, вручил Гуру Цзинье Сюаньлэю знак «Трудовое отличие», а членам делегации были вручены памятные значки.

Днем ранее Алевтина Аникиева провела чайную церемонию, согласно древней китайской традиции, со специально привезенным из Китая чаем «Пуэр» многолетней выдержки и традиционными китайскими «Лунными пирогами», которые готовятся специально к китайскому празднику Луны.

В дар А. Г. Лёвину из КНР был привезен его портрет, выполненный одним из лучших каллиграфистов Китая Тан Цзяньвэнем, а также книги о жизни Мао Цзедуна, подписанные его родственниками.



Генеральный директор Образцового предприятия города Москвы «Союзметрострой»
А. Г. Лёвин во время рабочей поездки в Китай по обмену опытом

ЛИТЕРАТУРА НАС ОБЪЕДИНЯЕТ ЧЕРЕЗ ГРАНИЦЫ

Сотрудничество партнеров ВОО «Трудовая доблесть России» представителей Литературной премии «Золотое перо Руси» с Китаем началось со знакомства на Книжной выставке в Ашхабаде с Генеральным директором департамента книг в КНР Чанг Хонгбо в 2018 году. Это продолжилось на всех последующих международных книжных выставках.

В 2019 году Представительство Китая обменялось с командой Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» подарочными изданиями и планами на дальнейшее сотрудничество.

А в 2020 году нам совместно с ТВ «Золотое перо» под руководством Александра Бухарова удалось побывать на удивительном китайском острове Хайнань. Посетить бамбуковое производство, фабрику натурального шелка, акульную фабрику, Дом китайского чая, фестиваль народного искусства, змеиную ферму, остров обезьян, попасть на уникальный Стекланный мост в поисках Южного Шаолиня.

По материалам путешествия ТВ «Золотое перо» выпустило фильм «Китай. Философия Востока», который был высоко оценен всеми членами ВОО «Трудовая доблесть России».





УКРАИНА

ДОНБАСС – РОДНОЙ И БЛИЗКИЙ

С братской Украиной мы связаны исторически и неразрывно, несмотря ни на что. Мы свято храним память о славном прошлом наших народов, о Великой Победе над фашизмом. Так, в свое время, настоящим подарком для нас – членов ВОО «Трудовая доблесть России», – стала поездка в составе «Поезда Дружбы» в любимый и родной нашему сердцу Донбасс. Организовал эту поездку Комитет общественных связей Москвы. В составе поезда в Луганск ехали ветераны Великой Отечественной войны, труженики тыла, Герои Советского Союза, Герои Социалистического Труда, члены молодежных организаций, писатели и поэты.



Край тружеников и Героев встретил нас светло и радостно. Хлебом-солью угостили приехавших россиян луганские жители. Среди



встречающих царил атмосфера радостного праздника. Весь Луганск вышел на улицу отмечать день рождения любимого города.

Вволю напевшись украинских песен, мы направились в сквер им. Молодой гвардии, где в тот день был открыт памятник поэтессе Татьяне Снежиной. Участие в открытии памятника, который полу-

чил название «Звездные крылья», приняли мэр и автор памятника скульптор Евгений Чумак. «Наш город подарил миру целую плеяду известных и талантливых людей, – сказал на открытии памятника городской глава. – Наша землячка Татьяна Снежина за свою жизнь успела написать много замечательных стихотворений. Этот памятник – дань уважения поэтессе и всем талантливым современникам».

чила название «Звездные крылья», приняли мэр и автор памятника скульптор Евгений Чумак. «Наш город подарил миру целую плеяду известных и талантливых людей, – сказал на открытии памятника городской глава. – Наша землячка Татьяна Снежина за свою жизнь успела написать много замечательных стихотворений. Этот памятник – дань уважения поэтессе и всем талантливым современникам».





Искренне порадовавшись новому прекрасному памятнику «Звёздные крылья», мы поехали в Краснодарский государственный ордена Дружбы народов музей «Молодая гвардия». В годы Великой Отечественной войны на оккупированной территории были созданы сотни подпольных или партизанских отрядов. «Молодая гвардия» была первой организацией, о героической борьбе и гибели которой узнал весь мир.

огромного интереса советского народа, особенно молодежи, к деятельности Краснодарского подполья принимается постановление о строительстве в Краснодаре специального здания. 6 мая 1970 года он был открыт. Следует подчеркнуть, что и сегодня музей считают самым крупным на территории бывшего Советского



После экскурсии мы встретились с директором Краснодарского музея «Молодая гвардия» А.Г. Никитенко. Музей был открыт год спустя после освобождения Краснодона от немецко-фашистских захватчиков 1 мая 1944 года в домике, где жил до оккупации и во время нее Олег Кошевой с матерью Еленой Николаевной и бабушкой Верой Васильевной.

Уже после окончания Великой Отечественной войны наши предшественники пошли по горячим местам событий. Фонд музея пополнился новыми интересными экспонатами. Те две комнаты, в которых жила семья Кошевых, были просто не в состоянии вместить объемный материал о деятельности Краснодарского подполья, ведь речь шла об организации молодежи численностью почти в сто человек. Поэтому музей несколько раз менял адреса. В начале 60-х годов, с учетом



Союза музеем комсомольской славы. Самый крупный по всем показателям: по эксплуатационной площади, по количеству экспонатов основного фонда, по посещаемости, по популярности. Как это ни странно звучит из уст директора, но еще лет 12-15 назад мы не радовались нашей большой популярности, потому что при максимальной пропускной способности 2 - 2,5 тысяч человек в день у нас бывали отдельные, особенно каникулярные,

дни, когда за день музей посещало до 6 тысяч человек. Естественно, что такую массу людей мы не могли пропустить по экспозиции, приходилось увеличивать темп проведения экскурсий, сокращать время экскурсий и т.д.

К сожалению, все это в прошлом. Почему? Потому что сегодня в музее, как, в принципе, и во всех музеях бывшего Советского Союза, в том числе и Украины, наблюдается резкий спад посещаемости. Немаловажную роль в резком падении посещаемости не только нашего, а всех музеев Советского Союза, сыграло негативное отношение буржуазных средств массовой информации к советской истории, искажавших исторические факты.

Передав, по поручению Центрального правления Организации, А.Г. Никитенко слова признательности коллективу музея за большую подвижническую работу по сохранению памяти о подвиге молодых людей во имя свободы и счастья своего Отечества, мы вручили директору замечательного учреждения Почетную грамоту и Почетный знак отличия «Трудовая доблесть. Россия».



С искренней верой в то, что наши братские народы ждёт светлое будущее, мы простились с радужным Луганском, и отправились домой, рассказывать всей России о том, какие прекрасные люди живут в Донбассе.

Стоит отметить, что в партнерстве с «Золотым пером Руси», Фондом «Руспомощь» и «Боевым братством», при участии лично Заместителя Б.В. Громова по организации «Боевое братство» С.С. Коновалова, также осуществляется активная совместная деятельность в отношении Украины. Выпускаются книги, награждаются выдающиеся люди, ценящие свои добрые отношения с Россией. Например – организатор открытия четырех русских музеев сказок на Украине в г. Херсон Людмила Крыжановская и Генеральный директор завода по изготовлению разноигольчатых аппликаторов Н.Г. Ляпко.

Проводятся встречи талантливых детей Донбасса с членами ВОО «Трудовая доблесть России» в мастерской легендарного русского путешественника Федора Конюхова.





Республика БОЛГАРИЯ

В составе делегации – 18 Героев Социалистического Труда и Полных Кавалеров ордена Трудовой Славы. Цель поездки – отдых в составе очень представительной делегации ветеранов войны и труда столицы.

Гостиницы Лонгоз и Орфей, в которых расположилась делегация г. Москвы, входят в состав Международного детского центра «Камчия», предназначенного для отдыха и творчества детей из разных стран мира. Бесспорно, этот центр станет хорошей основой укрепления дружественных связей молодых поколений разных стран, особенно болгаро-русской дружбы, к которой очень бережно относится болгарский народ.

С первых минут нашего визита в Республику Болгарию мы почувствовали очень доброжелательное к нам отношение. Особенно ярко это проявилось во

МОСКВА–ВАРНА: ТРУД РОДНИТ!

По инициативе руководства Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» в Республику Болгарию вылетела делегация Московского отделения во главе с Героем Социалистического Труда генерал-лейтенантом Олегом Александровичем Байковым.



В их честь и возведен памятник, на котором высечены слова классика болгарской поэзии Христо Ботева: «Кто погибает в боях за свободу, тот не умирает».

Очень интересно прошла встреча с делегацией древнего города Старая Загора, прибывшей в «Камчию» для встречи с Почётным гражданином этого города Бо-



время митинга, посвященного Победе в Великой Отечественной войне и Дню космонавтики. На митинге выступили члены Центрального правления: Байков О.А., Румянцева Л.В., Чубенко Ю.Т., Бальмонт Б.В., генерал-лейтенант Макарычев А.А., московские ветераны Великой Отечественной войны, представители болгарской организации ветеранов.

Митинг завершился возложением венков от коллектива «Трудовой доблести России» и ветеранов к памятнику борцам с фашизмом: болгарским воинам-десантникам и советской подводной лодки Щ-211. Лодка погибла в сентябре 1941 года, нанеся огромный урон захватчикам.

Тепло было встречено награждение Станки Шоповой (административный директор СОК «Камчия») и Валио Дочева (председатель Болгарского совета ветеранов) высшей наградой Организации – Почетным знаком отличия «Трудовая доблесть. Россия». Такой же награды был удостоен посол РФ в Республике Болгария Исаков Ю.А. В ходе визита, делегация «Трудовой доблести России» провела целый ряд совместных интересных встреч: с консулом Соловьевым Ю.А., студентами русского университета в Варне, руководством клуба предпринимателей г. Варны, Героями и ветеранами труда из города Бургаса, председателем Союза писателей Республики Болгарии.

рисом Владимировичем Бальмонтом, который вручил делегации книгу «Трудовая доблесть России» и выпел, посвященный успешным запускам болгарских космонавтов Иванова и Александрова.

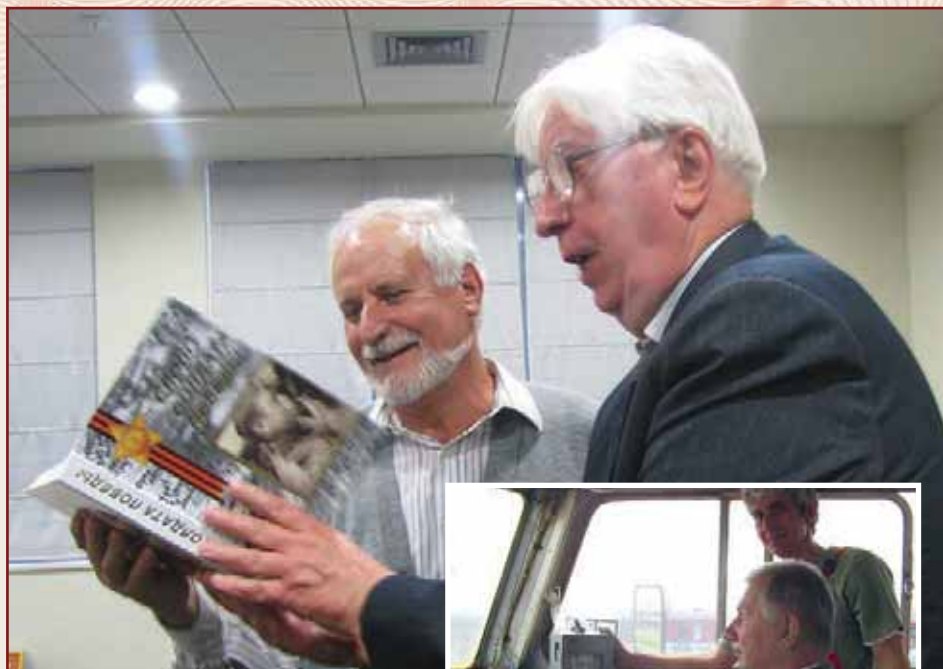
20 апреля бывший машинист депо Москва-Сортировочная Юрий Николаевич Чумаченко совместно с болгарскими коллегами провел электропоезд от станции Варна до станции Тополи и обменялся опытом вождения поездов.

Члены делегации «Трудовая доблесть России» также активно участвовали в спортивной и культурно-массовой жизни «Камчии», за что были награждены дипломами и грамотами.

Организация отдыха всей московской делегации в этом уникальном уголке Республики Болгарии была проведена превосходно, начиная от работы социальных управлений административных округов Москвы, перелет туда и обратно, программы отдыха москвичей, в чем большая заслуга небольшой группы уполномоченных мэрии Москвы, во главе с В.Ю. Боркаловым.

Огромную работу провела администрация комплекса во главе со Станкой Шоповой и гидами сопровождения, прекрасно владеющими русским языком.

Оздоровительный комплекс «Камчия», рассчитанный на 2000 детей круглогодичного пребывания, с огромным современным оздоровительно-спортивным и духовным центрами. Члены ВОО «Трудовая доблесть России» с огромным удовлетворением отметили тот факт, что этот крупнейший в Европе «Артек» прекрасно спро-



ектирован и финансируется Московским Правительством.

На месте этой программой руководит исполнительный директор «Камчия» Станка Шопова. Она – председатель общества болгаро-кубинской дружбы и большой пропагандист болгаро-русской дружбы. Её девиз (как и большинства граждан Республики Болгарии): «Россия и Болгария – дружба на века». Усилиями Правительства Москвы сделан очень солидный шаг в реализации этого девиза.

В период пребывания москвичей в Болгарии Станка Шопова выступила в газете со статьей, в которой оценила разную степень участия государств в возрождении современной Республики Болгарии: «НАТО строит в нашей стране военную базу, а Россия – международный молодежный центр».

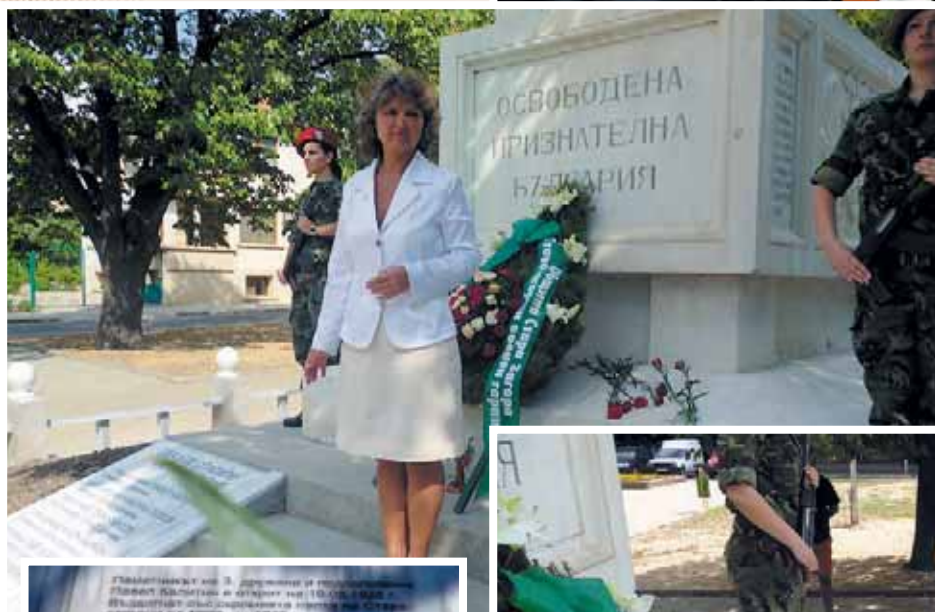
Участники незабываемой поездки к «братушкам» в Республику Болгарию живут надеждами на новые встречи. Труд и взаимное общение роднит людей!





КУЛЬТУРНЫЙ МОСТ С БОЛГАРИЕЙ

Каждый год официально нас приветствовало посольство в лице атташе по культуре Посла доброй воли Бисера Кирова. Традиция продолжалась до последнего года его жизни. Это подкрепляется посредством Чрезвычайных и полномочных послов Болгарии в России Пламена Грозданова, Бойко Коцева, Атанаса Крыстина. Десятки песен на музыку и в исполнении Бисера Кирова на стихи русских авторов до сих пор звучат в наших сердцах.



Знаками отличия ВОО «Трудовая доблесть России» за годы тесного сотрудничества были отмечены видные деятели Болгарии. В том числе: Бисер Киров, Станка Шопова, Народная певица Болгарии Грета Ганчева, покорив-



Наиболее ярким совместным делом явилось восстановление памятника погибшим русским воинам и болгарским ополченцам в г. Стара Загора. ВОО «Трудовая доблесть России», Национальная литературная премия «Золотое Перо Руси», МПК «Ляпко» и лично писатель Светлана Савицкая вошли в число спонсоров, выделивших

Плаватски мост, 3. дивизион и транспортни
Павел Даликов и отпорът на 10.000 бълг.
Възстановяване на разрушените мостове на Стара
Загора от 1902 до 1935 г.

Проектант: Конструктор: Майстор:	арх. Атанас Димитров Станчо Стоянов Злати Атанас Тенко Йосифов Петър Ципарев
--	--

Адресиране:

През 2012 г. са поставили мемориалните
плочи с имена на загиналите български
отличници в руски войни в база на Стара
Загора на 19 юни 1877 г.

Проектант: проф. д-р арх. Благовест Вълков
Конструктор: инж. Лъчезар Ташев
Изпълнители: „Болниска роза“ ООД - София
„Лесо Инвест“ ООД - Стара Загора

Проектът бе осъществен със спомощество-
вателството на стотици Старозагорци и с
приноса на:

Община Стара Загора
Посолство на Русия в България
„Прометейф“ - ООД Казанлък
ВОО „Трудовая доблесть России“ - Москва
МПК „Лялко“, Донецк, Украйна
Светлана Савицкая - писател, Москва
Национална литературна премия -
ЗОЛОТОЕ ПЕРО РУСИ“ - Москва
Фондация „Пламък“ - Ст. Загора
„Ърхивен архив“ - Ст. Загора
„Студио Сити“ - Ст. Загора
„деление 54140“ - Ст. Загора
„юз на офицерите и сержантите от
таса и резерва“ - Ст. Загора
„юз на ветераните от войните“ - Ст. Загора
„юз на Ново село - Старозагорско“
„Иван Вазов“ - Ст. Загора
„Кирил Христов“ - Ст. Загора
„Георги Бакалов“ - Ст. Загора



средства для реконструкции памятника подполковнику П.П. Калитину. Имена дарителей благодарными болгарами высечены на белом мраморе памятника, а также отмечены Почетными памятными подарками и грамотами от Кмета (мэра) г. Стара Загора Живко Тодорова.

Работа болгарской стороны была отмечена общественными организациями России.



Петкова «Студио Сити» г. Стара Загора.

Почетные знаки отличия и дипломы ВОО «Трудовая доблесть России» были вручены: Баженову Виктору Васильевичу, директору РЦ НК в Болгарии; Данчо Даневу, директору парка-музея «Шипка-Бузлуджа» г. Казанлык; Живко Тодорову – Мэру /Кмету/ Общины г. Стара Загора; Трифону Митеву – председателю фонда «Пламя» /пламък/; Светлане Шаренковой – председателю форума «България–Русия» г. София.

В ходе встреч и переговоров были намечены дальнейшие пути сотрудничества между общественными организациями двух стран.

Так, в Болгарии был организован недельный тур по памятным местам русских побед для десяти детей из города Холм, места рождения героя войны Калитина. После праздничных событий в Болгарии в Россию вылетела группа болгарских ребятишек для ознакомления с городами Москва, Санкт-Петербург, Великий Новгород и, соответственно, Холм.

Почетными памятными подарками и Грамотами от Кмета /Мэра/ г. Стара Загора Живко Тодорова и выгравированными надписями:



Почетными знаками отличия «Трудовая доблесть. Россия» были награждены: посол Болгарии в Москве Бойко Коцев, первый секретарь посольства Василка Кехайова, посол доброй воли Бисер Киров, а в Болгарии Любомир Вълков.

Благодарности от Национальной литературной премии «Золотое Перо Руси» «за сбережение славянских культурных традиций» получили: Живко Тодоров, Мэр /Кмет/ община Стара Загора; Трифон Митев, председатель фонда «Пламя» /пламък/; Данчо Данев, директор Национального парка-музея «Шипка-Бузлуджа», г. Казанлык; Светлана Шаренкова, председатель форума «България–Русия». г. София; Петър Драгиев, главный редактор вестника «Национална Бизнес Поща»; Дамян Георгиев, адвокат. г. Стара Загора; Румен Райков, управитель ВИК, г. Стара Загора; Христо Михалев, управитель «Лесо Инвест ООД», г. Стара Загора; Иво Соколов, управитель «Боянска Роза», г. София; Баженов Виктор Васильевич, директор РЦ НК в Болгарии. г. София; Любомир Вълков, организатор восстановления памятников русским воинам, погибшим при освободительных войнах в Болгарии; Сашка Вьтева и Даниела

«За горячее содействие и материальную помощь в святом деле восстановления имен 512 погибших солдат и офицеров времен русско-турецкой войны в Болгарии 1877–78 гг. под Старой Загорой 19 июля 1877 г., и помощи в обновлении памятника подполковнику П.П. Калитину. Благодарная Стара Загора! Благодарная Болгария!» были награждены: врач высшей категории, изобретатель аппликаторов, директор МПК «Ляпко» Н.Г. Ляпко, Герой Социалистического Труда, председатель Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» А.Г. Лёвин, учредитель НЛП «Золотое Перо Руси» А.Н. Бухаров, депутат ГД ФС РФ Д.В. Саблин, директор Содружества литературных сообществ И.М. Майзельс, писатель С.В. Савицкая.





Сирийская Арабская Республика

Наша дружба с Департаментом по выпуску книг Сирии началась с перевода военно-исторического романа «Балканы» Светланы Савицкой на арабский язык. Параллельно шла работа по переводу поэтического сборника Саира Зайнеддина «Вечноюные страсти древних свитков». Книга была издана в Москве два года назад и имела колоссальный успех! Роман «Балканы» так понравился в арабском мире, что Департамент запросил оргкомитет проекта «Золотое перо Руси» порекомендовать еще 10 русскоязычных книг к изданию.

К празднику литературы – церемонии награждения победителей Международного конкурса «Золотое перо Руси», министерство Сирии перевело и издало на бумажном носителе 6 книг – роман «Балканы» Светланы Савицкой, роман «Последний остров» Василия Тишкова, сборники рассказов Романа Михеенкова и Михаила Кизиллова, «Ночной дозор» Сергея Лукьяненко, а также сборник 120 притч «Крылатый бык» из серии «Притчи для мудрецов».

Оргкомитет по встрече организовал для Саира Зайнеддина обзорную экскурсию по

НАШИ СИРИЙСКИЕ ПАРТНЕРЫ

По приглашению Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» и Национальной литературной премии «Золотое перо Руси», с официальным визитом посетил Москву Генеральный директор департамента по выпуску книг в Сирийской Народной республике Саир Зайнеддин. Он также является удивительно тонким поэтом. Переводчиком.



столице с посещением станций метрополитена, в отделеке которых принимало непосредственное участие Образцовое предприятие г. Москвы «Союзметростпецстрой», под руководством председателя Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» Героя Социалистического Труда А. Г. Лёвина. Позже, в штабе ВОО «Трудовая доблесть

России» прошла официальная встреча между учредителями проекта «Золотое перо Руси» Александром Бухаровым и Светланой Савицкой, Саиром Зайнеддином, внуком легендарного героя Болгарии П. П. Калитина, автором трех книг по истории России Дмитрием Логуновым и Героем Социалистического Труда Алексеем Гавриловичем Лёвиным.



Саир Зайнеддин наградил ВОО «Трудовая доблесть России», в лице её председателя Алексея Гавриловича Лёвина ценным памятным подарком от Министерства по культуре Сирии, а также Сертификатом «Литературное наследие мира» за осуществляемую организацией активную издательскую деятельность и за сближение культур России и Сирии.

В рамках встречи было принято решение открыть отделение организации «Трудовая доблесть России» в Сирии. Саир Зайнеддин и Дмитрий Логунов были торжественно на-



граждены высшими Почётными знаками организации «Трудовая доблесть России».

На следующий день гость из Сирии принял участие в торжественной церемонии награждения лауреатов Национальной литературной премии «Золотое перо Руси», являющейся многолетним партнером ВОО «Трудовая доблесть России» в патриотической деятельности. Праздник состоялся в Малом зале Центрального дома литераторов.

Пресс-конференцию открыла писатель Светлана Савицкая. Стихи про пожар в Нотр-Дам-Де-Пари вызвал напряжение в зале, потому что речь зашла о тех великих потрясениях, которые пережила не только Франция, но и о том, что потеряла мировая культура во времена войн и лишений в России, Сирии, на Донбассе.

Участников конференции приветствовали учредитель проекта «Золотое перо Руси» Александр Бухаров, а также Народный артист России Михаил Иванович Ножкин, который исполнил для собравшихся свои песни «Бессмертный марш Бессмертного полка» и «Я люблю тебя, Россия».

В торжественной обстановке Саир Зайнеддин вручил первой десятке наших русских авторов сертификаты соответствия, свидетельствующих о высочайшем уровне прозы и поэзии, представленной для перевода на арабский язык. В этом году он привез в Россию изданные книги Василия Тишкова (Роман «Последний остров»), Светланы Савицкой (роман «Балканы»), Сергея Лукьяненко («Ночной дозор»), сборники рассказов Михаила Кизиллова и Романа Михеенкова, книгу 120 притч «Крылатый бык». Вручил сертификаты тем, кто уже переведен и ожидает издания

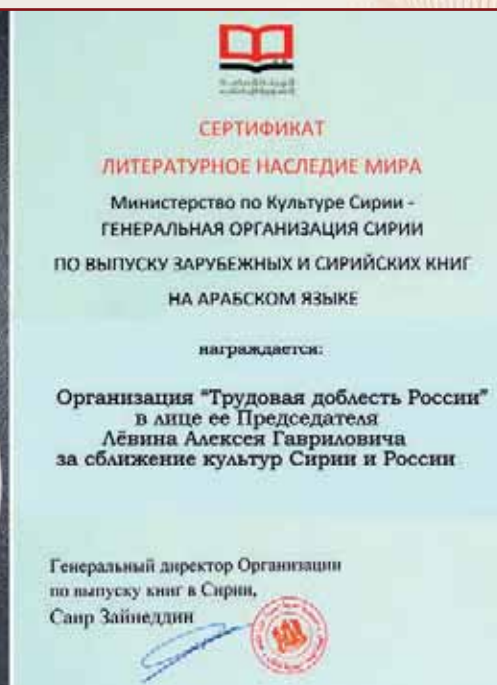
на бумажном носителе – это Николай Чергинец, Максим Замшев, Ирина Цотадзе (Анастасиади), Людмила Крыжановская, Генрих Дик, Михаил Ножкин, Юрий Куклачев, Николай Вашкевич.

Учредители проекта были награждены Департаментом Сирии по выпуску книг наградами и Дипломами «Выдающийся деятель мировой литературы».

На церемонии избранным лауреатам также были вручены Почетные знаки отличия и Дипломы ВОО «Трудовая доблесть России».

слы и представители администрации Сирии, такие как супруга Башара Асада, г-жа Асма Асад, но и люди, имеющие непосредственное отношение к доставке и перевозке гуманитарных грузов в Сирию.

Валентина Алексеевна Ланцева – президент Фонда святого апостола Павла, совершившая более 30 полетов на военных бортах с целью доставки самого необходимого в условиях военного времени в Сирии и Медуни-на Виктория Александровна — специальный



Стоит отметить, что уже несколько лет подряд церемонию награждения Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» украшает присутствие Чрезвычайного и Полномочного посла Сирии в РФ Реада Хаддада. В 2020 году ему также была вручена награда.

Знаками отличия ВОО «Трудовая доблесть России» награждены не только по-

корреспондент газеты «Русь Державная», руководитель миссионерского отдела Фонда. Василий Владимирович Александров, директор Фонда «Руспомощь».

Итоги такой работы не измеряются словами, но делами и результатами, выходом книг на русском и арабском языках и выходом документальных фильмов.





*Республика
Куба*

НА КУБУ ИЗ РОССИИ С ЛЮБОВЬЮ

В рамках усиления работы ВОО «Трудовая доблесть России» в сфере международного сотрудничества состоялся ряд значимых мероприятий. Одним из наших важнейших зарубежных партнеров стала Куба. Писатель С. В. Савицкая и представитель казахского отделения организации Бахытхожа Рустемов приняли участие в IV Международной конференции «ЗА РАВНОВЕСИЕ МИРА», проходившей во Дворце Съездов в Гаване. От председателя Центрального правления А. Г. Лёвина им были переданы полномочия вручить награды Организации наиболее выдающимся кубинским товарищам.



Научная программа Конференции, помимо рабочих комиссий, на которых обсуждались многочисленные тематические доклады, включала в себя специальные выступления, круглые столы по темам, представляющих международный инте-

он являлся главой государства, правительства Кубы и главнокомандующим её вооружённых сил; с 19 апреля 2011 года — лидер правящей Коммунистической партии Кубы;

Мигель Диас-Канель — кубинский государственный и политический деятель.

Доктор Эктор Эрнандес Пардо — Зам.ген. директора Марсианского программного офиса, Исполнительный координатор IV Международной конференции «Равновесие в мире»;

Абель Прието Хименес — председатель конференции, министр культуры Кубы;



рес, симпозиумы по биоэтике и развитию, а также молодежные форумы широкого профиля и другие встречи-размышления.

В ходе работы конференции наградами Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» были отмечены:

Рауль Модесто Кастро Рус — кубинский революционер и государственный деятель. С 24 февраля 2008 по 19 апреля 2018 года

Глава Республики Куба, Председатель Совета Министров Кубы, Председатель Государственного Совета Кубы и Главнокомандующий Революционными вооружёнными силами Кубы с 19 апреля 2018 года;

Арналдо Тамайя Мендес — первый кубинский космонавт, первый латиноамериканец и первое лицо африканского происхождения в космосе;

Фернандо Гонсалес Лиорт — директор института Дружбы народов, Герой Кубы.

Члены организации благодарят переводчиков Джоао де Гунха, Хавьера Мартинес Браво, Аллу Льеренс Тревино, Энрике Фина за неоценимую помощь в проведении церемонии награждения. По материалам путешествия ТВ «Золотое перо» выпустило фильм «Куба. Научная конференция».

ПОМОЩЬ АФГАНСКОМУ НАРОДУ

ВОО «Трудовая доблесть России» старается приобщиться к проблемам разных стран Европы, Востока и Азии. Среди них и Афганистан.



Знаками отличия нашей организации награждены люди, выполнившие в свое время гражданский долг и проходившие службу в Афганистане в период военных действий. Высшим знаком ВОО «Трудовая

доблесть России» был награжден Альберт Павлович Хорев, советник-посланник посольства РФ в Афганистане.



*Исламская Республика
АФГАНИСТАН*

Можно долго рассказывать о нынешних хороших отношениях между Россией и Афганистаном. Намерения России по отношению к этой стране добрые. Дружелюбные и миролюбивые. В культурном, экономическом, деловом и образовательном плане. Особенно сейчас, во время мировых вспышек пандемии, Россия стремится помочь

народу этой страны. Так, в ноябре 2020 года в посольство Республики Афганистан был передан медицинский гуманитарный груз около тонны веса.

ЖЕМЧУЖИНА КАВКАЗСКИХ ГОР

Под руководством директора Дома Москвы в Ереване Армине Тутунджян состоялся слёт поэтов, в котором приняли участие члены ВОО «Трудовая доблесть России» и организаторы Литературной премии «Золотое перо Руси».

Мы остались в восхищении Арменией, как страной исключительно цивилизованной. Образованной. Культурной. Читающей. Понимающей. Знающей. Ищущей. Ученой. Здесь

подавляющее большинство жителей совершенно свободно говорит, творит, и даже думает на русском языке! Большинство жителей Еревана имеют высшее образование!



*Республика
АРМЕНИЯ*



По результатам встречи знаками «Трудовая доблесть» были награждены выдающиеся деятели Армении, в том числе вышеназванный Директор русского дома в Ереване, а также художник Ваган Гарибян, и главный редактор журнала «Армения туристическая» Рубен Пашинян.

Члены нашей делегации побывали в центральных музеях Еревана, а также стали участниками несколько великолепных экскурсий в исторические места заповедной Армении, где жил и работал Эгисхе Чаренц, а также Гегард и Гарни.



МЕКСКАНСКИЕ Соединённые Штаты

Ценой невероятных усилий и поистине гениальной изобретательности, на собственные средства, члены делегации под руководством Президента Содружества литературных сообществ, писателя С. В. Савицкой доставили и передали представителям мексиканских университетов большое количество русской литературы: классической и современной, словарей и русских учебников, а также лучшие из книг лауреатов проекта «Золотое перо Руси». В подготовке к поездке откликнулись и помогли дружественные организации, они



передали наградные дипломы для коллег из Мексики, книги, благодарственные или ответственные письма, сувениры, подарки.



По поручению председателя ВОО «Трудовая доблесть России» А. Г. Лёвина в Мексику были переданы Почетные награды органи-

РУССКОЕ СЛОВО В МЕКСИКЕ

В рамках расширения международной деятельности организации, популяризации русского языка, культуры и литературы, а также в целях укрепления культурного моста между континентами и налаживанию добрососедских связей делегация членов ВОО «Трудовая доблесть России» и Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» побывала с визитом в Мексике.



зации. За многолетний труд по преподаванию русского языка в Мексике знаки отличия «Трудовая доблесть» были вручены: доктору Терезии Иисуса Рендон Уерта Баррера (Dra. Teresita de Jesús Rendón Huerta Barrera), ректору Университета Гуахоуато; профессору Франсиско Хавьер Мартинес Браво (F. Javier Martines Bravo, M.A.) Al profesor de la Universidad Guanohuato. Знаки отличия «Наставник молодежи» были переданы: доктору Лауре Гемме Флорес Гарсия (Dra. Laura Gemma Flores García), директору Академической Кафедры Исследований Человечества; профессору Франсиско Хавьер Мартинес Браво (F. Javier Martines Bravo, M.A.) Al profesor de la Universidad Guanohuato.



Япония

Трагедия 2011 года на Фокусиме затронула весь мир и болью отразилась в каждом сердце. Мы сразу же через посольство Японии обратились к нашему другу Найто Ясуо, нужна ли помощь. Найто с благодарностью ответил: «У нас светит солнце, и цветет сакура. Не хотим пропускать это красивый сезон. А еще хочу быть рядом с теми, кто нуждается в помощи, и молюсь Богу, чтобы он спас их».

МЕСТО, ГДЕ ВОСХОДИТ СОЛНЦЕ

В далекой Японии у ВОО «Трудовая доблесть России» также есть друзья, участвующие в деятельности организации. При чем сложились не только деловые, но и просто человеческие отношения.

С представителем посольства Японии, спец. корреспондентом газеты «Санкей Симбун» Найто Ясуо мы подружились во время Всероссийской конференции «Сибирь – будущее России». И далее часто встречались в Москве в рамках проекта «Золотое перо Руси» и деятельности ВОО «Трудовая доблесть России». Благодаря ему были созданы уникальные печатные материалы. А также выпущен альбом трехстиший и художественных фото «101 иероглиф на воде» в переводе на японский язык Масаи Наоки.



ФИЛОСОФИЯ МИРА И ДОБРА

Индия и ВОО «Трудовая Доблесть России» дружат плодотворно с 2013 года с тех пор, как прошли совместные культурные мероприятия в Калькутте, культурной столице этой прекрасной страны.



*Республика
Индия*



Культурный центр имени Джавахарлала Неру, Посольство Индии в Москве, Общество Рамакришны – Центр Веданты

Свами Джатирупананда. Он изложил основные тезисы и направления философии Свами Вивекананды и масштабности деятельности общества, как в Индии, так и по всему миру.

Председатель правления ВОО «Трудовая доблесть Рос-

ского языка в Калькутте Мадхаби Бхатачарья и Гаутама Гоша.

В последствии г-жа Мадхаби посетила Москву. Теплая душевная встреча и беседы о русско-индийских отношениях завершилась награждением орденом «Мира и Дружбы» нашей индийской гостьи и директора Русского центра в Калькутте А.В. Мазирки.

Из России в Индию пришли в подарок книги, куклы, фотографии, рисунки детей. Встречи и экскурсии обеспечил Русский Центр «Горький Садан» и лично директор, заместитель консула Индии Александр Васильевич Мазирка. Одна из важных встреч прошла в знаменитой школе им. Рабиндраната Тагора, любимейшей и почитаемой философами Индии. На встрече присутствовали преподаватели школы, дети старших классов, представители русского консульства и писатель Светлана Савицкая. Профессора Гаутам Гош и Матхаби Бхатачарья делали сразу же синхронный перевод её сказок. Прошло и еще несколько творческих встреч с русским писателем.

Это произвело сенсацию. По результату встреч индийская сторона выпустила целую



и Институт Востоковедения Российской академии наук пригласило членов ВОО «Трудовая доблесть России» на мероприятие, посвященное 150-летию со дня рождения Свами Вивекананды.

С приветствием к собравшимся, обратился посол Индии в России Его Превосходительство Аджай Малхотра. Далее последовал содержательный часовой доклад Президента Общества Рамакришны – Центра Веданты

Свами Джатирупананда. Он изложил основные тезисы и направления философии Свами Вивекананды и масштабности деятельности общества, как в Индии, так и по всему миру.

Между ВОО «Трудовая доблесть России» и Русским центром науки и культуры в Калькутте (Индия), развивается добрая дружба. Ее результатом было вступление в наши ряды профессоров филологов рус-



сии» А.Г. Лёвин вручил общественные награды Организации Р.Б. Рыбакову и Свами Джатирупананда.

Книгу сказок в цвете и с индийскими иллюстрациями. Книга названа по одной из сказок С.В. Савицкой «Седые косы».

А в Москве, в издательстве «Эксмо» по результатам поездки с описанием путешествия в Индию, Арабские Эмираты и Китай вышла книга члена ВОО «Трудовая доблесть России» Светланы Савицкой «Мистика Востока».





ФРАНЦУЗСКАЯ Республика

Не так давно в центральном штабе ВОО «Трудовая доблесть России» в Москве состоялась торжественная церемония награждения общественных деятелей Франции и России за уникальные исторические исследования и работу по увековечению памяти Героев Второй Мировой войны.

В мероприятии приняли участие: председатель Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» Герой Социалистическо-

СОХРАНЯЯ ОБЩУЮ ИСТОРИЮ

Россию и Францию исторически многое связывает. Более чем за 10 лет дружбы ВОО «Трудовая доблесть России» с различными общественными деятелями и культурными организациями Франции нами проделана большая общая работа по сохранению исторической памяти славных страниц наших народов, а также по отражению этого в сфере литературы и искусства.



ли французские летчики против фашистской Германии. Как известно среди этих летчиков было четыре Героя Советского Союза! Также, Алексей Гаврилович, по ходатайству

Сотрудничество с Францией развивается и по линии «Золотого пера Руси». Совместно с французскими авторами на русском и французском языке изданы десятки книг в Париже и Москве. Переводчиками явились такие видные поэты Франции, как Оксана Серизье и Атанас Ванчев де Траси. Издательство Пари-

го Труда Алексей Гаврилович Лёвин, член ВОО «Трудовая доблесть России» Артур Викторович Манин, французский гость – общественный деятель, исследователь истории полка «Нормандия-Неман» Оливие Бурлотт, президент Российского Фонда «Мир Сент-Экзюпери» Мстислав Степанович Листов, руководитель Московского отделения проекта «Аллея Российской Славы» Владимир Дмитриевич Кошлаков, известный московский фотохудожник Андрей Александрович Лобанов.

руководства проекта «Аллея Российской Славы», торжественно вручил Оливие Бурлотту бюст Героя Советского Союза Марселя Альбе-



А. Г. Лёвин вручил высшую награду ВОО «Трудовая доблесть России» и Почётный диплом организации Оливие Бурлотту за большую работу в деле налаживания общественных связей между российской и французской общественностью по изучению истории полка «Нормандия-Неман» в составе которого воева-

ра (воевал в составе эскадрильи «Нормандия-Неман»). Президент Российского Фонда «Мир Сент-Экзюпери» Мстислав Степанович Листов, от проекта «Аллея Российской Славы», вручил французскому гостю бюст всемирно известного французского писателя и летчика Антуана де Сент-Экзюпери.



жа при институте им. Солензара было не раз отмечено знаками отличия организации.

В 2011 и в 2013 году наша делегация посетила Париж. Мы побывали в офисе Патрисии Каас, передав награды и куклу с ее лицом. Такие же куклы достались Пьеру Ришару и Депардьё. Сотрудничество распространялось и на детский театр «Апрелик», где проводят досуг дети-билингвы. Им уже более 30 лет руководит Людмила Тиграновна Дробич.

Члены делегации посетили офис Графа Шереметева, и знаменитый университет Сорбонна. Встреча с русскоговорящими профессорами Института словесности, который входит в состав Сорбонны, Анной Кольдефи-Фокард и Андреем Добрициным произвели на нас очень приятное впечатление.

РУССКИЙ СЛЕД НА ШРИ-ЛАНКЕ

В честь 150-летия со дня рождения великого русского классика Антона Павловича Чехова и 120-летия с момента его пребывания на острове Шри-Ланка изготовлена и установлена памятная плита с бронзовым барельефом писателя.



Проект воплощен в жизнь при непосредственном участии ВОО «Трудовая доблесть России» и лично председателя Центрального правления Героя Социалистического Труда А. Г. Лёвина. В реализации проекта также приняли участие члены Российского



ШРИ-ЛАНКА

общества инженеров строительства (РОИС) и коллектив Образцового предприятия города Москвы «Союзметрострой». Автор бронзового барельефа – скульптор Геннадий Иванович Правоторов.

В настоящее время, памятная плита передана в дар от России – Шри-Ланке и торжественно установлена на острове с целью распространения наследия великой русской культуры даже в таких отдаленных от России уголках нашей планеты.

РАЗВИТИЕ ОТНОШЕНИЙ С ТУРЦИЕЙ

Развиваются наши отношения с Турцией. Так, например, почетной медалью «Туран Биримдиги» были отмечены международные фундаментальные литературные проекты, в которых принимают участие члены ВОО «Трудовая доблесть России».

По совместной инициативе, под руководством Гаюбова Хасанбоя Холмирзаевича был осуществлен перевод Военно-исторического романа «Балканы» писателя С.В. Савицкой о Русско-Турецкой войне 1877-78 гг. на турецкий язык. Переводчик из Узбекистана Шарилова Гульзира Хашимжановна совершила подстрочный перевод на турецкий.



*ТУРЕЦКАЯ
Республика*

А отшлифовал его до совершенства писатель и поэт из Турции Юсуф Аслан.

По решению руководства «Янги Овоз» автор романа и все, кто был занят в процессе перевода на турецкий язык романа «Балканы» были награждены медалью «Туран Биримдиги». А всему проекту был присужден титул «КНИГА ГОДА 2020».

ВЕНГЕРСКИЕ ДРУЗЬЯ И ПАРТНЕРЫ

Налажены контакты ВОО «Трудовая доблесть Россия» и Литературной премии «Золотое перо Руси» с нашими соотечественниками в Венгрии.

Членам Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» нередко доводилось бывать и в посольстве Венгрии в Москве на официальных мероприятиях по культурному обмену и развитию взаимовыгодных партнерских отношений между нашими странами. И с людьми из Венгрии мы также дружны.



Наиболее знаковым для нас является дружба с Председателем Международной Феде-



ВЕНГРИЯ

рации русскоязычных писателей Олегом Воловиком и его замечательной супругой, великолепной певицей Ксенией Захаровой, которые отмечены за свою культурную деятельность знаками отличия Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» и Национальной литературной премии «Золотое перо Руси».



КНДР (СЕВЕРНАЯ КОРЕЯ)

На торжественном приеме прозвучали гимны КНДР и Российской Федерации. С приветственным словом выступил Чрезвычайный и Полномочный Посол КНДР в РФ Ким Хен Чжун. С ответным словом приветствия выступил представитель Министерства иностранных дел Российской Федерации Кулик Андрей Борисович.



НА ПРИЕМЕ В ПОСОЛЬСТВЕ КНДР

Делегация ВОО «Трудовая доблесть России» приняла участие в приеме, который состоялся в посольстве Коре́йской Народно-Демократи́ческой Респу́блики (КНДР) по случаю Дня рождения Ким Ир Сена – бывшего вождя, политического деятеля, основателя Трудовой партии Кореи.



В ходе приема председатель Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» А. Г. Лёвин вручил Послу КНДР Ким Хен Чжуну и его супруге по-

дарок и знаки «Трудовой доблести России».

Знак ВОО «Трудовая доблесть России» А. Г. Лёвин вручил также присутствовавшему на приеме Проханову Александру Андреевичу – известному советскому и российскому политическому деятелю, писателю, публицисту.



Королевство Швеция

Встречу подготовила и провела русская писательница, проживающая более 15 лет в Швеции, Дора Карельштейн. Зал буквально взорвали аплодисменты, когда после презентации своей новой книги стихов она получила награду от ВОО «Трудовая доблесть России».

– Россия для нас, живущих в Европе, остается стержнем и оплотом великой любви к истине и благородству. Заблуждение тех, кто думает, что мы предали Родину, уехав из России. Это не так. Родина у нас одна навсегда! Я 35 лет проработала врачом в России, получила инвалидность. Швеция предоставила мне все льготы и условия для нормального проживания. Но для русской

РОССИЯ ВЕЧНО В НАШЕМ СЕРДЦЕ

В Центральной библиотеке Стокгольма с непередаваемой русской теплотой прошло знакомство с новыми изданиями современных авторов и вручение общественных наград ВОО «Трудовая доблесть России».



культуры, я остаюсь ее достойной дочерью.

Дора Карельштейн собирала вокруг себя талантливых людей, помогала им, оказыва-

ла помощь до самого последнего дня. Через два месяца после награждения она тихо ушла из жизни. Вечная ей память.

СОХРАНЯЯ НАРОДНЫЕ ОБЫЧАИ

Следующим направлением международного сотрудничества стал Вьетнам. В рамках 4-й Международной конференции по продвижению вьетнамской культуры и 3-го Международного Фестиваля Поэзии, который проводился в Ханое, по поручению председателя Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» Алексея Гавриловича Лёвина и учредителя Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» Александра Бухарова состоялось вручение дипломов, благодарностей и наград «С теплотой из России» за сохранение культурных мировых традиций литературы».



*Социалистическая
Республика ВЬЕТНАМ*



Знаками отличия и удостоверениями ВОО «Трудовая доблесть России» были награждены: Вице-Президент Вьетнама Данг Тхи Нгок Тхинх (Dang Thi Ngoc Thinh), Вьетнам, Ханой; Председатель Вьетнамской ассоциации авторов Хуу Тхинь, Вьетнам, Ханой; Генеральный секретарь коммунистической партии Вьетнама Нгуэн Ким Чонг, Вьетнам, Ханой; Заместитель председателя ассоциации ав-

торов, поэт Чан Данг Хоа, Вьетнам, Ханой; Заведующая сектором по работе с зарубежными странами в СП Вьетнама Дао Ким Хоа, Вьетнам, Ханой; Лу Вьет Хунг (Тайвань).

Вручение награды «Трудовая доблесть» Вице-Президенту Вьетнама госпоже Данг Тхи Нгок Тхинх лично провели Светлана Савицкая и Бахыт Рустемов на встрече в президентском дворце. Госпожа Данг Тхи Нгок

Тхинх принимала знаки внимания с радостью. Светлана Савицкая передала в Национальную библиотеку Вьетнама свои стихи, переведённые на французский язык. Сборник «Солнцестояние любви», «101 иероглиф на воде», «Поэму о маме и море», вручила приветственные письма, знаки отличия ВОО «Трудовая доблесть России» и буклет проекта «Золотое перо Руси».

После мероприятия все участники встречи сфотографировались на главной лестнице. И каждому было подарено на память что-то свое особенное от Вице-Президента.

От Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» и Международного проекта Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» благодарим Правительство Вьетнама и Ассоциацию авторов Вьетнама, за незабываемые встречи в Храме литературы, в Институте культуры, в домах культуры, на форуме и конференции. Благодарим за уникальные экскурсии в Хэ-лонгбэй, в Бахганг, в Нячангу, в Понагар, поездку на теплое побережье. Опыт, приобретенный во Вьетнаме, станет бесценным в дальнейшей жизни и укрепит наши связи с братским народом Вьетнама. А воспоминания сохраняют теплоту и радость этой встречи. По материалам путешествия ТВ «Золотое перо» выпустило фильм «Вьетнам».





Королевство Испания

Соотечественникам за рубежом, смешанным русско-испанским семьям, а также семьям, усыновившим русских детей в городах Мадрид, Аранхуэс, Таррагона, Салоу, Барселона, Льерет-Де-Март, Монсерат, Фигерас, Жирона, Аликанте, Памплона, Витория были



РУССКАЯ КУЛЬТУРА В ИСПАНИИ

В Испании в шести провинциях – Мадрид, Кастилия-Ла-Манча, Каталония, Валенсия, Наварра и Страна Басков прошли творческие встречи с членом ВОО «Трудовая доблесть России», писателем и бардом Светланой Савицкой.



доблести России» получены благодарственные письма.

В дар русским центрам в городах были переданы в огромном количестве куклы, рисунки детей и другие поделки, победившие на Международном конкурсе «Зеленая планета». Звуча-



представлены сказки, песни, мюзикл на музыку композитора Владимира Бородина, издания ВОО «Трудовая доблесть



ли песни, сказки с переводом на испанский язык. Жаркие объятия Испании надолго оставят самые добрые воспоминания о встречах.

Со слезами благодарности самые достойные работники наших русских центров приняли награды от ВОО «Трудовая доблесть России». Были награждены буквально святые люди, многие годы несущие нашу культуру за рубежом –

России», «Интеллигент», «Золотое Перо Руси» и мастер-классы по изготовлению кукол.

От Испанских центров разных регионов в адрес «Трудовой

директор Центра в Мадриде Илона Валерьевна Явчуновская, педагоги русского языка и литературы Светлана Малявина и Светлана Яськова, директор центра им. Достоевского в г. Таррагона Ирина Горькова.



ЯРКИЕ КРАСКИ АЗЕРБАЙДЖАНА

С Республикой Азербайджан мы укрепляем свои отношения год от года. Проводятся встречи на высших уровнях и реализуются совместные культурные и общественные проекты под эгидой ВОО «Трудовая доблесть России».



Состоялась встреча Чрезвычайного и Полномочного Посола Азербайджанской Республики в Российской Федерации Полада Бюльбюлю оглы с Председателем ВОО «Трудовая доблесть России» А. Г. Лёвиным и членом Общественной палаты города Москвы, профессором РАНХиГС Ириной Орловой. Встреча прошла в Посольстве Азербайджана за чашкой знаменитого азербайджанского чая с восточными угощениями. В ходе теплой встречи А. Г. Лёвин вручил народному артисту Азербайджанской ССР, доктору искусствоведения, профессору Поладу Бюльбюлю оглы Почетный знак отличия «Трудовая доблесть. Россия» за поддержку культурных связей между нашими странами, трепетное и внимательное отношение к совместной истории и культуре.



Алексей Гаврилович, в дружеской беседе, также вспомнил славные дни работы его трудового коллектива «Союзметрострестрой» на строительстве метрополитена в г. Баку.

В свою очередь, Ирина Орлова отметила высокий уровень связей Москвы и Баку, актив-



*АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ
Республика*



ное участие диаспоры Азербайджана в жизни столицы, а также обсудила с Послом ряд культурных и образовательных проектов.

Помимо официальных встреч, также запомнилось участие членов ВОО «Трудовая доблесть России» и «Золотого пера Руси» в третьем фестивале «Жара» в столице Азербайджана, на котором выступали эстрадные артисты разных стран. Там, наша команда, сняла документальный фильм «Четыре дня на Каспии». Но главное – мы привезли награды для членов ВОО «Трудовая доблесть России» в Азербайджане. В числе награжденных была отмечена выдающийся научный деятель, писатель, философ Сария Маммадова.

РУССКИЙ ЦЕНТР В БРАТИСЛАВЕ

Деятельность ВОО «Трудовая доблесть России» не ограничивается только Россией. Многими людьми ведется общественная работа далеко за ее пределами. Так, например в Словакии. Русский Центр Науки и Культуры в Братиславе – большой. Уютный. Очень аккуратный. Светлый и добрый.

Руководитель представительства Александр Иванович Бушуев встретил нас почтительно и любезно. В Словакии прошло множество мероприятий – от выставки художников до русского бала, экскурсии по старой и новой Братиславе, открытие музея сказок при русской школе, посещение театра оперы для прослушивания артистов филармонии, и выезд на встречи с читателями и школьниками в другие города Словакии. По результатам поездки мы обменялись бумагами, наградными знаками и опытом.



Позже, в Москве и в Братиславе, при содействии Русского центра Науки и Культуры в Братиславе, была



*СЛОВАЦКАЯ
Республика*



выпущена книга на двух языках (русском и словацком) «Россыпи росы» в переводе профессором Ирины и Растислава Горватовых.



ИТАЛЬЯНСКАЯ Республика

Итальянец Джанни Сканта всегда верил в победоносную Россию. Во время нападения фашистской Италии на СССР, его отец вёл борьбу с фашистами в партизанском отряде в Альпах. После войны вступил в Компартию Италии (ИКП).

После распада СССР раскололась и ИКП на демократов и бывших коммунистов. В 2000 году была создана Партия Итальянских коммунистов. Джанни в неё вступил, ведь он

ком. Стали выбирать лидера из молодёжи. Единогласно выбрали молодого и активного товарища. Отлично! Все подняли руки «за». Все, кроме Джанни. «Почему?» – спросили его товарищи по партии.

А потому! Потому, что молодой и активный лидер



навсегда оставался коммунистом. И вот на одном из съездов компартии решили снова объединиться и идти на выборы одним бло-

вышел на трибуну, произнёс заученную речь и во всех грехах, связанных с расколом Компартии стал обвинять... СТАЛИНА и СССР.



У обычно спокойного Джанни невольно сжались кулаки, и запылало сердце. Ну, когда нас обвиняют в сталинизме враги – понятно. А тут среди своих, опять во власть лезут провокаторы. Джанни поднялся, демонстративно отказался от нового партбилета. Встал и ушёл из зала, ушёл из партии. Ушёл потому, что, к сожалению, партиями управляют парткраты и карьеристы, невежды, которые не знают ни историю ИКП, ни историю России.

А наш Джанни был и остаётся настоящим коммунистом и русским Патриотом!



ГРЕЧЕСКАЯ Республика

На островах Тинос и Крит ежегодно проводится фестиваль творческих личностей под названием «Визит к музам». Возглавляет проект «Визит к музам» Ирина Анастасиади. Она же является греческим редактором журнала «9 муз». Наша команда, состоящая из членов ВОО «Трудовая до-

ВДОХНОВЕНИЕ ГРЕЧЕСКИХ МУЗ

Греция великая страна с древними традициями и славными мастерами. Путь сотрудничества проделан у нас большой. И мост дружбы возведен крепкий.

блесть России» и представителей Литературной премии «Золотое перо Руси», ежегодно принимает активное участие в перекрестных совместных публикациях, и авторы из России высоко отмечены на этом Международном форуме Дипломами Гомера. И даже Гран-При.

Работы талантливых греков, сотрудничающих с Россией, отмечаются и в Москве. Так, Михалис Минчакис, ис-



полнитель народных танцев и песен Греции, отмечен за свою деятельность нашими наградами.

ОБЩИЕ ТВОРЧЕСКИЕ ПРОЕКТЫ

Хорошей традицией стала дружба ВОО «Трудовая доблесть России» с Германией и разными немецкими обществами. За 10 лет дружбы между Германией и Россией мы осуществили много совместных международных проектов.



Знаками особого достоинства были отмечены многие видные культурные деятели этой страны. Прежде всего, конечно, хотелось бы озвучить Всемирный союз писателей при Юнеско, возглавляемый Лео Гимельзоном (город Мюнхен). Совместно с ВСП был учрежден специальный диплом им. В. Шекспира



Международного образца со встроенной медалью. Им поощряются вот уже более 10 лет переводчики всех стран с русского языка или на русский язык.

Но не менее важна деятельность Александра Гамиева из г. Бремен, его проекты «Русское в нас» и «Однословный многорифм» вызывает неподдельный интерес культурной России.

Неоднократно были отмечены и другие выдающиеся проекты Германии.

Институт изучения русского языка в Берлине, председатель оргкомитета Лариса

«Золотая книга Дюссельдорфа» по результату поэтических турниров. Русское общество в Оёрлингхайзене. Русское общество в Экстерштайне. Отмечено больше 20 высокопрофессиональных переводчиков под руководством доктора филологии Ульриха Ангелена, которые перевели более 30 русских авторов. Это директор Биржи книг в Германии Вольфганг Хотцапфель, отправивший в Россию по нашей просьбе более 40



Средеративная Республика ГЕРМАНИЯ

кг книг в подарок. И т.д. Но больше всех делает для русских обществ меценат и директор Фонда «Немцы из России», успешный предприниматель и директор самого лучшего в свои годы магазина Германии Франц Кизель. Все они, конечно же, были отмечены Почетными знаками и дипломами ВОО «Трудовая доблесть России».

В 35 городах Германии по результату такой вот дружбы прошли наши личные встречи

с представителями культурной элиты страны. Нам показывали музеи, достопримечательности, снабжали дополнительной справочной и туристической литературой. Нас встречали в Кёльне, Гютерсло, Лемго, Липштадте, Реда-Вандербрюк, Засендорфе, Варендорфе, Мюнхене, Вецларе, Майнце, Баденбурге и Марбурге, Кобленце, Ёрлингхаузене, Детмольде, Белефельде, Вевельсбурге, Падеборне, Экстерштайне, во Франкфурте-на-Майне, в Дюссельдорфе, Бремене и Берлине. Произведения русских авторов, прибывших на встречи, были полностью распространены, и выпущены еще несколько раз.

К 2020 году только у писателя Светланы Савицкой вышло более 15 совместных книг в переводе на немецкий язык в России и Германии, и каждая поездка в эту страну является просто ошеломляющей.

Эстафету сотрудничества Фонда «Немцы из России» теперь принял Томас Фишер из Гютерсло. По тому же пути дружбы и культурного взаимодействия своего предшественника продолжается наша совместная деятельность.





Республика Сербия

По результатам поездки был собран уникальный материал, который лег в основу множества документальных очерков. С. Савицкая записала 15 народных песен на сербском, хорватском и древне-сербском языке, перевела их на русский язык, чтобы песни можно было исполнять по-русски. Посольство Сербии в Москве также позаботилось о том, чтобы писатель Светлана Савицкая снова посетила Сербию по причине открытия музея ее сказок в г. Крагуевац и приняла активное участие в 48-ом Международном съезде писателей в Белграде. Выступления проходили по городам Белград, Крагуевац, Тополь и др.

В середине января в Посольство Сербии в Москве на торжественный прием, посвященный Дню независимости Сербии, были приглашены многие видные деятели Москвы и послы зарубежных стран. На этой встрече среди почетных гостей присутствовали Председатель Центрального правления ВОО «Трудовая доблесть России» Герой Социалистического Труда А. Г. Лёвин и член Центрального правления В. Н. Жилинко. В торжественной обстановке знаки «Трудовая доблесть России» были вручены Чрезвычайному и Полномочному послу Сербии в Москве Елице Курьяк, директору Школы Мира в г. Крагуевац Петру Стефановичу и переводчику с русского на сербский язык Радмилу Ристичу.

НАШИ СЛАВЯНСКИЕ БРАТУШКИ

Братские отношения сложились у организации «Трудовая доблесть России» с Сербией еще с 2006 года, когда «Школа мира» города Крагуевац обратилась к писателю Светлане Савицкой с целью сотрудничества и привлечения внимания интеллигенции России к сербскому вопросу.



ЧЕШСКАЯ Республика

Русский Центр в Праге с благодарностью принимает книги русских авторов, и занимается их популяризацией. Посредством нашего сотрудничества русский библиотечный фонд в чешской столице пополнился печатными изданиями ВОО «Трудовая доблесть России», с которыми теперь могут ознакомиться все желающие.

С НАМИ РУССКИЙ ЦЕНТР В ПРАГЕ

С Чехией у нас налажены самые тесные связи и по вопросу военно-патриотического воспитания, и по вопросам литературы, и в плане культурного обмена еще с 1983 года. То есть без малого 40 лет! И он продолжается и сейчас.

За время нашей дружбы и сотрудничества мы лично посетили эту страну шесть раз. Результатом этих поездок явилось исследование народного фольклора Чехии и два исторических документальных фильма. По материалам путешествия ТВ «Золотое перо» выпустило фильмы «Легенда о Радегасте». А также фильм «Чехия. Осичко».

Мы планируем развивать наше сотрудничество с Русским Центром в Праге на постоянной основе.



СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСКУССТВЕ

Баронесса пани Рома Ядзиньска Альпер, друг ВОО «Трудовая доблесть России» удостоена награды нашей организации не случайно. Более 15 лет она возглавляет детский танцевально-певческий ансамбль «Стокротки» (Маргаритки) при Культурном Центре «Дом польский в Москве».

Пани Рома великолепно поет и танцует. Совместно мы проводим мероприятия. Выпускаем книги на двух языках – русском и польском.

Одним из ярких примеров нашего творческого сотрудничества явилась съемка клипа «Последнее танго» на террито-



рии штаба ВОО «Трудовая доблесть России» под Новороссийском. Клип на двух языках – русском и польском,



*Республика
Польша*

в исполнении Светланы Савицкой и Народного артиста России Бориса Химичева. Пани Рома проверяла текст и исполнение на соответствие польскому произношению.

Мы часто бываем в польском посольстве в Москве и дружим с польскими издательствами. Завершена работа двуязычной книги рассказов на польском и на русском языках в переводах пани Татьяны Домбровской.

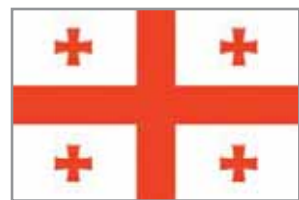
НАША СИЛА В ЕДИНСТВЕ ДУХА

Грузия и Россия связаны творческой и научной работой в рамках деятельности ВОО «Трудовая доблесть России», а также между писательскими организациями.



Один из добрых партнеров Всероссийской общественной организации «Трудовая доблесть России» и Международной литературной премии «Золотое перо Пусти» – грузинское научно-историческое общество «Колхетис Варди» в Тбилиси, возглавляемое Элен Дорис.

За годы нашего сотрудничества совместно прошло множество научных конференций и творческих встреч.



Грузия

Одним из интересных результатов можно также считать поэму Светланы Савицкой, переведенную на грузинский язык выдающимся поэтом Грузии Эмзаром Катаишвили, которого в свое время переводил сам Евгений Евтушенко. Книга вышла в Тбилиси в 2019 году. Сотрудничество продолжается и крепнет, впереди много общих дел!

ЛИТЕРАТУРНАЯ ДОБЛЕСТЬ ВЕНЫ

Наша дружба со столицей Австрии обусловлена интересом к русскоязычной её составляющей, и Международному конкурсу «Литературная Вена», который много лет возглавляет великолепный писатель и организатор Марина Калашникова, которая также является представителем ВОО «Трудовая доблесть России» в этой альпийской стране.

Австрия резко отличается от России. Поля ее маленькие. Высотных зданий почти нет. Те, что есть, находятся внутри Вены и на ее окраине. Много ветряков. Более тысячи. Это альтернативное электричество. На территории страны сохранилось множе-



*Австрийская
Республика*

ство археологических реликвий, охраняемых государством. Австрия страна с богатейшей историей и культурой.

В данный момент прорабатываются совместные будущие общественные и культурные проекты, в которых, несомненно, примут участие австрийские члены ВОО «Трудовая доблесть России».



ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ МЕМОРАНДУМ О ПАРТНЕРСТВЕ

В рамках международного сотрудничества, престижной медалью «Туран Биримдиги» были награждены видные деятели России, в том числе Председатель ВОО «Трудовая доблесть России» А.Г. Лёвин, Председатель СП России Н.Ф. Иванов, Председатель СП МОГ В.Г. Бояринов, Учредитель проекта «Золотое перо Руси» А.Н. Бухаров и др. Все это произошло благодаря тому, что Оргкомитет Международного проекта Национальная литературная премия «Золотое Перо Руси», Содружество литературных сообществ подписали МЕМОРАНДУМ О НАМЕРЕНИЯХ С ОРГКОМИТЕТОМ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ И ИСТОРИКОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ «ЯНГИ ОВОЗ».

Согласно Меморандуму о партнерстве Стороны стали партнерами по развитию и продвижению обоих международных проектов.

Стороны приняли на себя обязательства поддерживать инициативы в области культуры, искусства, рекламы и всякого вида популяризации друг друга, проводить совместные творческие вечера, встречи, мероприятия, форумы и фестивали, выпуски газет, журналов, альманахов, книг, в том числе переводческой литературы. Проводить рекомендации и представлять к наградам лиц, содействующих культуре и искусству в рамках истории и литературы, придерживаться общепринятых норм.

Настоящий Меморандум составлен при участии: Председателя СПЦА «Янги Овоз» Толкуна Мингбаевича Хайитова (г. Ташкент, Узбекистан); Председателя Международного Благотворительного Фонда «Амир Тимур» Хуршида Файзиева (г. Ташкент, Узбекистан); Председателя Союза писателей Узбекистана Сирожиддина Сайида (г. Таш-



кент, Узбекистан); Председателя Союза писателей Кыргызстана Нурланбека Калыбекова (г. Бишкек, Кыргызстан); Первого советника СПЦА «Янги Овоз» Ильгара Тюркоглу (г. Баку, Азербайджан); Ответственного секретаря СПЦА «Янги Овоз» Хасанбоя Гайюбова по Таджикистану (г. Турсунзаде); Ответственного секретаря СПЦА «Янги Овоз» по Турции Жажита Гюнея (г. Адана); Ответственного секретаря СПЦА «Янги Овоз» по Казахстану, Председателя Международного Элитарного Союза Народной Дипломатии Бахыта Рустемова (г. Нурсултан).

Меморандум подписали: Учредитель проекта «Золотое Перо Руси» А.Н. Бухаров; Председатель Союза писателей и историков Центральной Азии «Янги Овоз» Жолдошбек Монолдоров; Президент Содружества литературных сообществ, писатель С.В. Савицкая.



КИРГИЗСКАЯ Республика

Не обошло вниманием руководство Союза и литературные длительные фундаментальные проекты. Руководство «Янги Овоз» привезло в Москву ордена им. Алишера Навои.

Таким орденом и особым дипломом за издание сборника о людях труда был награжден Алексей Гаврилович Лёвин, Председатель ВОО «Трудовая доблесть России».

Орденом им. Алишера Навои и медалью «Туран» были награждены также Председатель Союза писателей России Н.Ф. Иванов, председатель МГО СП России В. Г. Бояринов, автор известной поэмы об Иссык-Куле «Око Бога», и продекламировавший эту поэму на мероприятии поэт Алексей Иноземцев.

С приветственным словом выступил председатель диаспоры Аттокуров Раемкул и Улан Кошматов, Глава женского совета диа-

ЗА ДРУЖБУ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ

В октябре 2020 года руководство Союза писателей и историков Центральной Азии «Янги Овоз» вручало в Москве дипломы, грамоты, знаки отличия и благодарственные письма за несколько лет работы в области литературы, науки и искусства.



споры в Москве Эсенбаева Токтокан, а также поэтесса Казахстана Утешева Жаркынай.

Была объявлена благодарность всему коллективу творческих людей Кыргызстана, особенно, Жээнбековой Бурулай, Бекболотовой Айнуре, Каир Сыдыкановой, Айтпаевой Нурджамал и Эркуловой Фариде.

Всем им были вручены медали «Туран Биримдиги». Председатель Союза писателей и историков Центральной Азии «Янги Овоз» Жолдошбек Монолдоров выразил особую благодарность Лёвину Алексею Гавриловичу Председателю ВОО «Трудовая доблесть России» за дружбу и взаимодействие.

ТУРКМЕНИСТАН: ЧУДО ВОСТОКА

Ежегодно в Республике Туркменистан проводится Международная книжная выставка, в которой принимают участие члены ВОО «Трудовая доблесть России».



Для поездки мы смастерили традиционные русские народные костюмы и представляли Россию красиво! Наши лица

не сходили с экранов и газетных публикаций Ашхабада.

Мы привезли в Москву замечательные дипломы от Туркменской издательской службы. А по результатам выставки тоже передали наиболее ярким представителям Азии свои награды. Одной из них был удостоен знаменитый поэт Туркмении Агагельды Алланазаров.

В рамках мероприятия состоялась наша беседа с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Казахстан в Туркменистане Сапиевым Еркебуланом Оналбековичем, с Заместителем

Председателя Государственной издательской службы Туркменистана Нурсахатом Ягмуровичем Зебереновым. Дали интервью Директору



ТУРКМЕНИСТАН

государственной информационной службы ТДН Бекбурды Амансарыеву и редактору отдела прозы журнала «Иностранная литература» в Туркмении Джумагельды Мулкиеву.



По материалам путешествия в Туркмению ТВ «Золотое перо» выпустило «Туркменистан – чудо Востока».

ЗЕМЛЯ СВОБОДЫ И ТВОРЧЕСТВА

С Казахстаном нас связывает постоянная и крепкая дружба. От ВОО «Трудовая доблесть России» награждены видные творческие личности, в том числе Президент Международного элитарного Союза Народной Дипломатии Бахыт Рустемов.

Члены ВОО «Трудовая доблесть России» приняли участие в «Форуме духовной культуры» в Казахстане, который превзошел все ожидания по масштабности и щедрости при-

нимающей стороны. В форуме участвовало более 100 докладчиков – журналисты, писатели, ученые, экологи. Вела заседание секции Любовь Гордина. В результате работы



*Республика
КАЗАХСТАН*



были приняты итоговые документы, а именно: «Глобальная стратегическая инициатива мирового гражданского сообщества: Ноосферная этико-экологическая Конституция человечества».

Позже в Генеральном консульстве Российской Федерации в Алматы прошел музыкально-поэтический вечер поэтессы, психолога, сценариста, автора 15 книг прозы и поэзии, изданных в Казахстане, России, Китае – Карины Сарсеновой, в рамках которого состоялось торжественное вручение ей Почетного знака отличия «Трудовая доблесть. Россия».



Руководство Всероссийской общественной организации Героев, Кавалеров Государственных наград и Лауреатов Государственных премий «ТРУДОВАЯ ДОБЛЕСТЬ РОССИИ», Российского общества инженеров строительства (РОИС) и Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» выражают глубокую благодарность руководителям государственных и общественных организаций, региональных отделений, организаций-ассоциированных членов, средствам массовой информации, друзьям и товарищам, которые помогли в подготовке данного издания. Их добрые советы были очень полезными.

Руководитель проекта: А. Г. Лёвин; Над изданием работали: А. Н. Бухаров, В. Н. Жилинко, С. В. Савицкая
Фото из архива: ВОО «Трудовая доблесть России», «Золотое перо Руси», www.kremlin.ru, открытые источники Интернета

ВОО «Трудовая доблесть России», 2021 г.